



**DECISIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA
POR LA QUE SE APRUEBA EL PLAN MODIFICADO DE CONTRATACIÓN PÚBLICA PARA 2023 -
CT/CA-031/2022/01ES**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Reglamento (CE) n.º 2965/94 del Consejo, de 28 de noviembre de 1994, por el que se crea un Centro de Traducción de los Órganos de la Unión Europea («el Centro»), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 1645/2003 del Consejo, de 18 de junio de 2003,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Consejo de Administración aprueba el programa de trabajo anual basándose en una propuesta elaborada por la Directora.
- (2) De acuerdo con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro de Traducción serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos.

DECIDE:

Artículo 1

Por la presente se aprueba el plan modificado de contratación pública para 2023 tal como figura en el anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su aprobación.

Hecho en Luxemburgo, el 25 de octubre de 2023.

Por el Consejo de Administración

(firmado electrónicamente)

Christos Ellinides

Presidente

Anexo: Plan de contratación pública del Centro de Traducción para 2023



Plan de contratación pública para 2023 - CT/CA-031/2022/01ES

De conformidad con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos. A continuación se detallan los procedimientos de contratación pública que se llevarán a cabo en 2023.

		Designación	Tipo de procedimiento	Fecha de convocatoria de la licitación	Firma del contrato	Presupuesto 2023 (EUR)	Presupuesto total (estimado - 4 años)
PRINCIPAL	SERVICIOS LINGÜÍSTICOS	AO TM23 Marcas (23 licitaciones)	Abierto	T2 2023	1.9.2023	1 500 000	18 000 000
		AO SCIENT23 Servicios de traducción/revisión y posedición en los ámbitos científicos (médico, químico, farmacéutico, medioambiental y de seguridad alimentaria) de EN a BG, CS, DA, DE, EL, ES, ET, FI, FR, GA, HR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, SV, IS, NO y TR	Abierto	T3 2023	15.11.2023	62 500	2 000 000
		AO GENAFF23 Servicios de traducción/revisión y posedición en el ámbito de asuntos generales de EN a GA, AR, IS, MK, NO, RU, SR, SQ, TR, UK y Montenegrino	Abierto(*)	T2 2023	T4	n/a	730 000
		AO FL/EMBEDDED23	Abierto	T1 2023	26.6.2023	350 000	2 800 000
APOYO	FINANCIACION E INSTALACIONES	Prestación de servicios de vigilancia de edificios	Procedimiento restringido	T4 2023	T4 2023	n/a	1 000 000
APOYO	TIC	CLOUD III Sistema dinámico de compra 1	DPS(*) Comisión	T4	T2 2024	0	200 000
		SIDE III Software para innovación, diversidad y evolución	DPS (*) Comisión	T2 2023	25.9.2023	0	3 930 000
		TELCO DPS	DPS(*) Comisión		7.7.2023		57 348,09
		Servicios de Microsoft	Procedimiento negociado de la Comisión		25.7.2023		100 000
		MEQ V	DPS ITS (*) Comisión	T2 2023	30.5.2023	0	1 300 000

(*) Procedimiento Interinstitucional